L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Bureau, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI, 5 JUIN 1880.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 4 juin 1880
Thermomètre de C. Dumange, Opticien,

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	75	24
Midi	83	28
3 P. M.	86	30
6 P. M.	80	27

Bulletin météorologique. Vendredi, 4 juin, 3 h. 33 P. M. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Augusta, Géo	81	Louisville, Ky	78
[illegible]	75	Memphis, Tenn	85
Galveston, Tex	81	Mobile, Ala	89
Cairo, Ill	78	Montgomery, Ala	80
Chattanooga, Tenn	78	Nashville, Tenn	80
Cincinnati, O	77	New Orleans, La	82
Davenport, Iowa	71	Omaha, Neb	82
Dubuque, Iowa	72	Pittsburgh, Pa	78
Galveston, Texas	87	Savannah, Ga	78
Indianola	87	Shreveport, La	91
Keokuk, Iowa	72	St Louis, Mo	87
Key West, Fla	86	St Paul, Minn	
La Crosse, Wi	61	Vicksburg, Miss	89
Leavenworth, Kas	85	Yankton, D. T	87

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses) :

Augusta	7.10	Nashville, Tenn	5.07
Cairo, Ill	23.10	New Orleans	6.00
Cincinnati, O	10.10	Omaha, Neb	11.02
Davenport, I	7.10	Pittsburgh, Pa	3.00
Keokuk, Iowa	8.10	Shreveport, La	9.06
La Crosse, Wis	5.04	St Louis, Mo	17.06
Leavenworth, K	9.08	St Paul, Minn	
Louisville, Ky	6.08	Vicksburg, Miss	22.10
Memphis, Tenn	16.07	Yankton	8.02

* Au-dessous du niveau des basses eaux de 1874.

JAMES A. BARRY,
Sergeant Sign. Corps. U. S. A.

Mariages, Naissances et décès inscrits au Bureau de Santé pendant les dernières vingt-quatre heures :

MARIAGES.—Madison Moore à Mademoiselle Josephine Kendale.
Charles Meyer à Mlle Martha Gehrke
Joseph Prattini à Mlle Catharine Graff.
Charles Théophile Chalon à Mlle Stella Foise.

NAISSANCES.—Mme Dr Jno H. Pike, un garçon, 12 mai.
Mme F. Bandon, une fille, 23 mars.
.. A. Bouyer, une fille, 28 mars.
.. D. Walter, un garçon, 2 janvier.
.. Camille Lacoste, un garçon, 30 mai
.. J. H. Harte, une fille, 21 avril.
.. Rodolphe Jamet, une fille, 10 avril.

DÉCÈS.—Rosina Canavari, 1 an, ville, 20 rue Hôpital.
Marie E. Fabre, 22 ans, ville, 307 rue Coliseum.
Ann Fullen, 1 an, ville, coin Washington et Prieur.
Joseph M. Dobbins, 5 ans, ville, 29 rue Thalia.
Charles D. Smith, 3 mois, ville, coin des rues Carondelet et Félicité.
Ferdinand Josse, 20 mois, ville, 384 rue Villeré.
Mme Louisa Graf, 66 ans, Allemagne, rue Amélia, près Magazine.
Marie P. Théodore, c. 4 ans, ville, 442 rue Hôpital.
Wm. Murphy, c. 6 jours, Louisiane, 11 rue Melpomène.
Mme Mary Flanagan, 50 ans, ville, coin des rues Joséphine et Derbigny.
Mme J. M. D. Taylor, 63 ans, Louisiane, No 107 rue Thalie.
Trois enfants de Mme Louis Wagner, quelques minutes, au coin des rues Indépendance et Craps.
Catherine M. Landwehr, 2 ans, No 108 rue Piété.
Thomas M. Ford, 8 mois, No 258 rue St. Louis.
Mary Jamet, c. 2 mois, No 365 rue Ste. Anne.

Le second jour de régates du St-John Rowing Club.

Deux autres victoires du Club.

Triomphe des "Hillsdales" sur les "Shoe-wae-cae-mettes."

Les secondes régates du "St-John Rowing Club" ont eu lieu hier après-midi, devant un public aussi enthousiaste et encore plus nombreux que celui d'hier.

Félicitons, d'abord, le comité—The Regatta Committee—MM. A. K Brown, chairman, F. W. Baker, John Glynn, jr. et Charles T. Soniat de l'ordre parfait qui n'a pas un seul instant cessé de régner à l'extrémité du nouveau canal; de l'absence de tout accident ou de tout mal entendu; de la loyauté qui a présidé à toutes les décisions; de la reconnaissance que nos visiteurs du Nord, de l'Ouest et du Sud ont témoignée, toutes les fois que l'occasion s'en est présentée, pour la cordiale et chevaleresque hospitalité qu'ils ont trouvée parmi nous.

Félicitons M. J. Deas Huger, l'arbitre, MM. John A. Morris et Harry W. Conner, les *timers*, qui notaient le temps que prenaient les canotiers à franchir la distance convenue; le commodore Emile O'Brien, qui donnait le signal du départ, de la scrupuleuse exactitude avec laquelle ils ont rempli la mission qu'ils avaient acceptée.

Remercions le général Glynn, président du club, et ses collègues—le général Glynn surtout—de l'empressement qu'ils ont mis à fournir aux représentants de la Presse les renseignements dont ils avaient besoin, et des prévenances dont ils les ont comblés.

Le capitaine Davis, du tug "P. T. Rogers," que la compagnie de navigation du canal Carondelet, président Saloy, avait obligeamment mis à la disposition du club, et à bord duquel se trouvaient les membres de la Presse, avec les *timers*, l'arbitre et le comité des régates, tandis qu'il suivait les jouteurs.

La première course—celle du Senior Single Scull—canots à un rameur—a commencé précisément à l'heure indiquée—cinq heures entre le "Cohoe," de New-York, Thomas Higgins, jr.; le "Pensacola," de la Floride, Frank Ruse; le "Neptune," de la Nouvelle-Orléans, James O'Donnell; le "St. John," de la Nouvelle-Orléans, R. G. Musgrove. A la détonation du pistolet du commodore O'Brien—signal du départ—Musgrove a quitté le but le premier, Ruse le deuxième, O'Donnell le troisième, Higgins le quatrième; Musgrove a maintenu sa position jusqu'au dernier moment, et son arrivée au dernier drapeau qui marquait le mille et demi a été saluée par des applaudissements frénétiques. Sa victoire sur Higgins, le favori des parieurs, a électrisé ses amis. A un demi-mille, le Ruse, qui était parti le deuxième, a été devancé par le O'Donnell, qui est arrivé au but après Musgrove. Ruse l'a atteint le troisième et Higgins le quatrième. Musgrove a fait le mille et demi en dix minutes et trente secondes et demie; O'Donnell en dix quarante-trois et demie; Ruse en dix quarante-quatre et demie; Higgins en onze treize.

Le signal du départ, pour la seconde course—entre les single scull gigs (Wherry)—canots à un rameur—entre le "Riverside," P. Gallagher; le "Neptune," Nicholas Turck; le "St-John," Louis P. Rice, tous de la Nlle-Orléans, a été donné à cinq heures et demie. Turck a été le premier à y obéir; Gallagher l'a suivi et Rice a suivi Gallagher. Au drapeau du demi mille, Rice a pris les devants sur Turck, après des efforts qu'il était facile de voir du tug étant. Celui du mille et quart, Gallagher, qui semblait devoir devancer Turck et arrivé le second, s'est heurté contre la borne; cet accident a causé un retard qui l'a mis au troisième rang. Rice a fait le mille et demi en douze minutes et une seconde, Turck en douze vingt-trois trois quarts, Gallagher en treize vingt-deux.

Parlons maintenant de la troisième et dernière course, de celle qui a été la plus chaudement disputée, et dont les journaux de toutes les parties de l'Union s'occupaient depuis qu'ils ont su que les "Hillsdales" du Michigan, les "Shoe-wae-cae-mettes," du même Etat, et les "Burlington" de l'Iowa, viendraient disputer les prix sur le vieux Pontchartrain, au "St-John" de la Nlle-Orléans.

Ajoutons que les *pools*, c'est-à-dire les paris, de jeudi soir, indiquaient une préférence marquée pour les "Shoe-wae-cae-mettes," ce qui n'empêchait pas que les "Hillsdales" n'eussent des partisans pleins de confiance.

Quant aux "St-John", nous dirons, car nous tenons de source certaine, qu'ils ont pris part à la joute par pure courtoisie, et qu'une semaine avant le jour fixé pour les régates, aucun des rameurs ne s'était encore exercé.

A six heures précises, les "Hillsdales," C. W. Terwilliger, No 1, John D. Wilson, No 2, L. F. Beckhardt, No 3, E. B. Van Valkenberg, *stroke;* les "Shoe-wae-cae-mettes," Moses Nandau, No 1, W. H. Darell, No 2, Geo. W. Bowlsby, No 3, Steven Dusseau, stroke; les "Burlington," C. C. Fowler, No 1, G. C. Henry, No 2, J. J. Ohrt, No 3, D. M. Schenck, stroke; les "St-John," J H. Bayhi, No 1, Lucien Soniat, No 2, J. B. Read, No 3, Charles T. Soniat, stroke;—étaient en ligne. Les "Shoe-wae-cae-mettes" sont partis les premiers, les "Hillsdales" les seconds, les "Burlington" les troisièmes; les "St-John" les quatrièmes. Nous ne nous souvenons pas d'avoir vu, à une course de canots, une excitation semblable à celle qui existait parmi les milliers de personnes qui ont assisté à ce départ; c'est que, d'un côté, les parieurs avaient de fortes sommes engagées, et, que d'un autre, les amis des "St-John," qui n'ont jamais prétendu à d'autre titre qu'à celui d'amateurs, se trouvaient sur leur lac, en présence de rameurs qui sont les plus renommés des Etats-Unis, et comptent parmi les plus habiles du monde. On jugera, par le nombre de minutes et de secondes, de leur défaite, tout considéré, n'est pas de celles dont il est permis d'être fier.

Au drapeau du demi-mille, les "Hillsdales" ont devancé les "Shoe-wae-cae-mettes," qui, tout d'abord, paraissaient devoir triompher; au drapeau du mille, les "Hillsdales" étaient toujours les premiers, les "Shoe-wae-cae-mettes" les seconds, le "Burlington" les troisièmes, les "St. John" les quatrièmes. Entre le quillage le mille et quart, les "St. John" ont fait un magnifique effort et se sont approchés des "Burlington"; ils ont vu—ou il a paru—qu'ils ... [illegible] ... ils allaient les devancer, et les hourrahs sont partis du steamer et des embarcations; les personnes qui étaient à bord du tug réussissaient à peine à cacher leur émotion, mais les "Burlington" ont maintenu leur position. Les "Hillsdales" ont atteint le but en neuf minutes et quinze secondes; les "Shoe-wae-cae-mettes" en neuf quarante-six; les "Burlington" en dix cinq; les "St-John" en dix six et quart. Le public a chaleureusement applaudi les "Hillsdales."

La fête nautique s'est terminée par un beau bal.

Les régates du "St-John Rowing Club"—répétons-le, ont été, dans le langage des journaux d'outre-canal, *a perfect success in every respect*—c'est-à-dire qu'elles ont eu tout le succès que l'on pouvait souhaiter aux organisateurs.

La distribution des médailles aux vainqueurs se fait, cette après-midi, à cinq heures, dans le salon des dames de l'hôtel St-Charles.

Une machine pour faire passer de l'eau du fleuve dans les rues du Quatrième district.—Les habitants du quatrième district sont heureux d'apprendre le fonctionnement de la machine que l'association sanitaire auxiliaire vient d'établir au pied de la rue Céleste, pour faire passer de l'eau du fleuve dans les ruisseaux; ils en attendent le résultat le plus bienfaisant, et souhaitent que les circonstances permettent aux citoyens qui ont inauguré le système de "flushing" ou nettoyage des rigoles de continuer l'œuvre qu'ils ont menée à bonne fin au milieu d'obstacles qui n'eussent pas été surmontés sans beaucoup de persévérance et d'énergie.

On exprime généralement l'espoir que nous ne sommes pas éloignés du jour où le liquide purificateur pénétrera jusque dans les quartiers les plus reculés de la ville.

La machine est d'une grande simplicité et d'une très grande puissance. Elle se compose de deux chaudières de vingt-huit pouces et d'une pompe dite "duplex Blake" susceptible de fournir, quand elle fonctionne avec une rapidité ordinaire, de cinq à six millions de gallons d'eau par vingt-quatre heures.

Les travaux n'étant pas achevés, les ruisseaux n'ont été nettoyés que jusqu'à la rue Neuvième. M. Collins, administrateur du département des améliorations, avait eu la bonne idée d'envoyer des hommes pour les racler à mesure que l'eau y pénétrait.

L'association a fait poser, en mai, des tuyaux de douze pouces, sur une étendue de deux milles; à la fin de la première quinzaine de juin, elle en aura fait poser sur une étendue de trois mille cinq cents pieds, entre la rue Julie et l'Avenue de la Louisiane.

Cour du juge Sheehan.—Owen O'Brien, accusé d'attaque à main armée a été requis de fournir un cautionnement de $500 pour sa comparution devant la première cour de district, et pour port d'armes cachées, il a été envoyé devant la cour criminelle supérieure. Cautionnement de $250.

Frank Youp, accusé d'attaque à main armée, et Mme Bladen d'insultes, ont été acquittés.

Serina Hunter, a été condamnée à une amende de $5 ou à dix jours de prison de paroisse, pour insultes.

Wm. Monahan, qu'un affidavit accusait d'être atteint d'aliénation mentale a dû fournir un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Robert Maginnis, accusé de vol a été requis de fournir un cautionnement semblable.

Mike Dermity, George Samuels et Wm. P. Raynor, accusés de vol, ont dû fournir un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Cour du juge Miltenberger.—Joseph Turney et J. W. England, l'ingénieur et le conducteur du car qui a écrasé le jeune Auguste Reiss, sont accusés d'homicide. Ils ont fourni un cautionnement de $100 en attendant l'instruction.

Eley Erath et Sidney Tobin, le premier était accusé de meurtre, le second de complicité. Erath a été envoyé devant la cour criminelle supérieure, cautionnement de $2,500. Tobin a été acquitté.

Michael Dormitz, accusé de port d'armes cachées, a été envoyé devant le même tribunal, cautionnement de $2,50.

Incendie.—Ce matin, à minuit et quart, un incendie a éclaté au coin des rues Poydras et Dryades, dans un magasin d'épicerie. Les dégâts sont insignifiants.

Paragraphes.—Les propriétaires, rédacteurs et rapporteurs de *l'Abeille* remercient l'association sanitaire auxiliaire d'avoir inscrit leurs noms parmi ceux de leurs membres. Ils sont très sensibles à cette marque de haute considération.

—La Société Italienne Tiro al Bersaglio célébrera, demain, dimanche, 6 juin, l'anniversaire de la constitution de l'Italie-Unie et de la régénération de son peuple. Afin de solenniser ce glorieux souvenir, la société a organisé une parade militaire composée des Bersaglieri et de la compagnie des Gardes Victor Emmanuel. A 3 heures P. M., ces compagnies défileront dans les principales rues de la ville. Elles se rendront ensuite au Nouveau Lac pour prendre part au banquet fraternel offert par la société, à l'hôtel du Pavillon, en l'honneur de la journée mémorable où l'Italie est devenue l'une des grandes nations.

—Il a été encaissé, à la sous-trésorerie fédérale, depuis le dernier rapport, $14,177 03, dont $3,214 23, provenant du département du revenu intérieur, $562, en or, $1578, en argent, et $549, en billets, provenant de la douane, $7,600 du bureau de poste, $2,237 02, de différentes sources.

—Le treizième d'infanterie des Etats-Unis nous quitte, vers le 15 de ce mois, pour Atlanta, en Georgie.

—Les Nicholls Rifles ont élu, à l'unanimité des voix, C. M. Whitney capitaine, Chas. W. Bein premier lieutenant, John P. Richardson second lieutenant, Ed. Flood capitaine honoraire.

—Le second pique-nique de la Société Espagnole de Bienfaisance a lieu, demain, 6 courant, aux Fair Grounds. Le comité chargé des préparatifs se compose de MM. Manuel Castillo, chairman, José Llulla, J. Jané, Carlos Menendes, A. A. Galan, Tomas Jorda, Benito Vega, Gabriel Prats, Martin Ponjuan. La fête sera certainement charmante.

—Dans le procès que M. Henry Godchaux intentait à la municipalité, le juge Billings a ordonné la levée du séquestre des bateaux à dessèchement saisis après un décret rendu en faveur du demandeur. Le tribunal a fondé son arrêt sur ce que les "dredge boats" sont propriété publique.

—Un de nos confrères de langue anglaise attribue à l'un des membres de l'association sanitaire auxiliaire la prédiction que nous ne tarderons pas à pêcher des crevettes dans nos ruisseaux et des perches dans nos canaux.

—A la cour criminelle supérieure, le jugement de Wm. Clements ou Brocky Clements, accusé d'avoir battu Hugh Donnelly; celui de Jules Train, accusé de vol—ont été renvoyés indéfiniment. —Le grand juri a siégé hier matin.

—Le jugement de Charles Johnson, accusé de complicité dans l'incendie du chargement de coton du navire Iron Cross, à bord duquel le feu s'est déclaré le 22 avril, a continué hier. Plusieurs témoins ont été examinés, et ce n'est que ce matin à une heure moins dix minutes que le juri s'est retiré pour délibérer, après avoir entendu les plaidoiries et la charge du juge. A une heure, le juri ne s'étant pas accordé, la cour s'est ajournée à ce matin, à 9 heures.

—A la cour de circuit, le juge Billings a donné gain de cause à Henry Legendre, contre l'association consolidée des planteurs de la Louisiane.—Dans l'action de Jos. Larroque et autres contre la New Orleans Savings Institution, les receveurs ont été autorisés à faire un règlement relatif au décret obtenu à la cour suprême de la Louisiane contre la Nlle Orléans.—Le tribunal a condamné la Nlle Orléans à payer $1800 à Freeman Clarke et à la compagnie du gaz de Jefferson.

—Grande partie de raquettes ce soir à 5 heures, au coin des rues Lopez et Ursulines, pour deux nouveaux drapeaux.

—Betsy Spencer, c., pour avoir troublé la paix et s'être servie d'un langage obscène, a été arrêtée au coin des rues Magazine et Robin.

—Jas Fuller, Agnès Fuller, Adeline Butler et Joshey Kennedy, accusés de bris de paix, ont été arrêtés dans la rue Toulouse, entre les rues Roman et Prieur.

—Edward Tucker, pour avoir assailli Squire Hunter, sur la Levée, au pied de la rue du Canal, a été écroué à la station du Port.

—Ida Simpson, c., accusée de voies de fait a été écrouée à la station du huitième precinct.

—Louis Price, accusé d'avoir assailli Cornelia Johnson, a été arrêté sur la Levée, près la rue Dolöry.

—Ed. Julien, c., accusé, par R. C. Barrow, d'attaque à main armée, a été arrêté au marché St. Bernard.

—Paul Reca, pour s'être enivré et avoir troublé la paix, a été écroué à la station du cinquième precinct.

—M. J. Davidson accuse M. Martin de l'avoir assailli au coin des rues Remparts et Kerlerec; Martin a été arrêté.

—Lisa, vieille femme de couleur, âgée de soixante-dix ans, malade et ne pouvant se soigner, a été envoyée à l'hôpital du No 120 de la rue de l'Union.

—Frank Ritter, pour port d'armes cachées, a été écroué à la station des faubourgs.

—Lewis Smith, c, accusé de s'être enivré et d'avoir fait du tapage dans un des cars allant du lac à l'extrémité du Nouveau Canal, a été écroué.

—M. A. Madison, domicilié au No 175 de la rue Royale, se plaint de ce que les charretées à ordures n'aient pas, depuis plusieurs jours, enlevé le contenu de la boîte qu'il dépose sur le trottoir.

—Hier matin, Charles Johnson a tiré un coup de pistolet au coin des rues Liberté et Delord, sur Columbus Monroe sans l'atteindre.

—Hier, à deux heures et demie, une rixe a eu lieu dans la rue Decatur, près Ursulines, entre deux nègres, Sam. Johnson et Willis Pugh; ce dernier a reçu plusieurs coups de couteau. Il a été transporté à l'hôpital. Johnson s'est enfui.

—Un petit garçon âgé de treize ans, fils de M. John Wiggen, est tombé dans le fleuve au pied de la rue Première et se serait noyé sans le secours de M. B. Conners.

—Frank Wilson, employé à bord du steamship Empire a été arrêté pour avoir volé une montre en or de M. E. G. Defraites, évaluée à $125.

—Hier, à trois heures de l'après-midi tandis que les officiers de police Cientat et Mc Donald examinaient un pistolet au pavillon de Baltz, au Lac, à l'extrémité du Nouveau Canal, l'arme est partie et a blessé Cientat légèrement à la poitrine. Il a été transporté chez lui, au coin des rues Dauphine et Flotte.

—Hier, le gouverneur intérimaire a nommé Geo. G. McLean, notaire de la paroisse d'Orléans.

Ventes inscrites au bureau de l'annotateur des aliénations :

Emile Angaud à Gabriel Pascal, un terrain et bâtisses compris entre les rues Dumaine, Royale, St. Philippe et Bourbon, 79x66 rue Dumaine....$3500

John Fitzpatrick à Michael J. King un terrain et bâtisses compris entre la Promenade Carondelet et les rues Prieur, Roman et St Louis, 28x139, rue Roman....[illegible]

George H. Dunbar à Bernard Senat, un terrain et bâtisses, entre les rues Ste-Anna, Royale et Chartres et le passage St Antoine, 24x81 rue Royale....$3,350

Le même aux marguilliers de la Cathédrale St. Louis de la Nouvelle-Orléans, un terrain et bâtisses compris entre le Passage St. Antoine et les rues Royale, Ste Anne et Chartres, 18x40 Passage St Antoine....$1000

Mme Barbara Roesch à Jacob Dursam, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Piété, Craps, Désiré et Grands-Hommes, 37x150, sur la rue Craps....$750

Conrad Henry et als, à Ignatz Wirth, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Roman, Derbigny, Lapeyrouse et Laharpe, 55x95 sur la rue Lapeyrouse....$550

Albin Kocheresh à James Hennessey, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Julia, Tchoupitoulas, Notre-Dame et Commerce, 18x71 sur la rue Tchoupitoulas....$850

Sylvain Tujague à Laurentine Tujague, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Constance, Laurel, Première et Seconde....Donation

Aux retraites champêtres du Nord.

Chicago à Milwaukee, 4 trains par jour.
Chicago à St. Paul, 2 trains par jour.
Chicago à Madison, 2 trains par jour.
Chicago à Sparta, 2 trains par jour.
Chicago à Green Bay, 3 trains par jour.
Chicago à Menasha, 2 trains par jour.
Chicago à Green Lake, 2 trains par jour.
Le train du matin va de Chicago à Green Lake, sans délai ni changement de char.
Des chars-dortoirs de Pullman vont de Chicago à Green Lake tous les samedis soir et reviennent à Chicago le dimanche soir.
Aucun autre chemin ne va à Green Lake.
De Chicago à toutes les retraites champêtres du Nord, un à quatre trains par jour.
Tous les départs ci-dessus sont par le Chicago and North Western Railway.
C'est le seul chemin qui ait des Pullman cars au Nord de Chicago.
Passez par Chicago en allant au Nord.
Les agents de billets de tous les chemins de fer allant au Nord vous vendront des billets d'excursion par la voie du Chicago and North Western Railway.
C'est la route-modèle des touristes et c'est meilleure nous tous les rapports.

Pantoufles Louis XV, à l'Etoile Rouge.

Fièvre Jaune.—Le Bureau National de santé rapporte que ce fléau est l'empoisonnement du sang. Le meilleur remède pour purger le sang de matières mal saines est celui qui est connu sous cette appellation: "Warner's Safe Kidney and Liver Cure," employé en connexion avec les "Warner's Safe Pills." Comme préventifs de la fièvre jaune et de toutes les fièvres infectieuses, ces remèdes n'ont pas d'égaux.

Grand assortiment de souliers bas à l'Etoile Rouge.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

SAMEDI, 5 JUIN 1880

St-Louis....JAMES HOWARD, à 5 P. M.
Vicksburg....NATCHEZ, à 5 P. M.
Shreveport....CITY OF AUGUSTA, 5 P. M.
Shreveport....ASHLAND, à 5 P. M.
Washington....YAZOO, 5 P. M.
Grand Ecore....JESSIE K. BELL à 5 P. M.
Bayou Sara....WM. FAGAN, à 5 P. M.
Bayou Lafourche....ASSUMPTION, à 10 A. M.
Bayou Têche....JNO. M. CHAMBERS, 5 P. M.
Haut du fleuve....CLARA S à 11 A. M.
Bas du Fleuve....EMMA IRVINE, à 3 P. M.
Port Eads....MARTHA, à 5 P. M.

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 3 JUIN 1880.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Barque (aut) Rufina, Martin, Queenstown
Brick (ang) Pride of Chaleur, Rouen

ARRIVÉS.

Steamship Hudson, Freeman, New York
Steamship Chalmette, Reed, New York
Goelette (mer) Rita, Peres, Campêche
Barque (alle) D H Watjen, Deetjen, Brême

BATEAUX A VAPEUR.

Bertha Lee, Seaman, de Helena
Clara S. Ranson, du haut du fleuve
Yazoo, Trousdale, de Washington
Assumption, Charlet, du Bayou Lafourche

EXPORTATIONS.

QUEENSTOWN—par barque Rufina..6515 sacs tourteaux graine coton
ROUEN—par brick Pride of Chaleur..30,385 boisseaux maïs en grenier

IMPORTATIONS.

GLASGOW—par steamship Fifeshire..1117 tonnes saumons fer, 1093 caisses poudre, 390 1/16 kegs poudre, 250 barils ciment, 176 barils ale, 18 balles toile à emballage, 11 caisses en'daise
NEW YORK—par steamship Hudson.. Marchandises assorties

Arrivages de Produits.

HELENA—par steamer Bertha Lee..100 tonnes tourteaux
HAUT DU FLEUVE—par steamer Clara S.. divers à ordre
WASHINGTON—par steamer Yazoo..32 balles coton, 262 sacs graines coton, 27 sacs riz brut
BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption..4 barils mélasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY .. 54 balles coton
NEW ORLEANS & MOBILE RAILROAD. 2 boucauts tabac
CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R. R. 64 balles coton

LISTE DE NAVIRES.

En partance pour la Nouvelle-Orléans

NEW YORK.
Steamship Hudson, Freeman....parti 29 mai
Steamship Chalmette, Reed....parti 29 mai
Barque Hattie May, Ross....partie 19 mai
Barque Harbinger, Hansen....expédiée 20 mai
Goelette J D Robinson, Glover, expédiée 19 mai
Barque Shooting Star, Snell, en charge 17 mai

DELAWARE BREAKWATER
Navire Eliza Everett, Dunkerton, parti 26 mai

LIVERPOOL
Steamship Dorenda, Halsey....parti 28 mai
Steamship Historian, Long....partira 15 mai
Barque Carpajah, Jones....partie 14 mars

GURTENUNDE
Barque Shelda, Crosby....partie 25 avril

WESTPORT
Barque Oden, Holt.... en chargement 13 mai

BATH, ME
Navire Swallow, Duncan....parti 26 mai
Navire Screamer, Cousins....parti 17 mai

CARDIFF.
Steamship Eifty Miss, Knight....parti 5 mai

GLASGOW
Barque Anna Braunschweig, Jones, expédiée avril

LYNN
Barque Triton, Scopoteh....partie 9 mai

HAVRE
Barque Haselhurst, Goudey....partie 1er mai
Barque Imperatore Francesco Guiseppe I, Conitich....partie 18 mai
Barque Caspa, Tarentgini....partie 14 mars

ROUEN
Barque Courrier du Pacifique....partie 24 jan

HAMBURG
Barque A E Batcheld, Atkinson, partie 19 mars

BORDEAUX.
Barque Alphonse et Marie, Ponsat, partie 2 mai

MARSEILLE
Barque Giuseppe Loosta, Franceschi partie 4 mai
Barque Bruz, Adderburg....partie 27 [illegible]
Brick Amcora, Adiena....partie 26 avril

GENES
Barque Samuel, Fiengard....partie 9 avril

BREME
Navire Doris, Harbeth....parti 9 avril
Barque D H Watjen, Deetjen....partie 14 avril

CADIX
Barque Ole Muller, Ball....partie 15 mai

MATANZAS
Barque Cama, Tarentgini....partie 26 avril

MESSINE
Steamship Hartville....[illegible]

GRANGEMOUTH
Steamship City of St Asaph, Williams, partie 23 mars

RIO DE JANEIRO
Barque Eastern Chief, Young, expédiée 10 avril
Barque Léopold et Maria, Lonsdale, partie 29 avril
Brick Stella, Johnson....expédiée 9 avril

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ETRANGERES

FRANCE.

Autre duel à propos de la lettre de Rochefort.

Paris, 4.—La blessure de Rochefort est petite, mais profonde, et elle n'est pas dangereuse; il a perdu beaucoup de sang.

Paris, 4.—M. Meyer, éditeur du Gaulois, avait télégraphié ce qui suit à Rochefort avant de connaître le résultat du duel: Je viens de lire dans le Mot d'Ordre que M. Vilars, rédacteur du Gaulois, a reçu la visite de deux seconds envoyés par votre fils et qu'il a refusé d'avoir une entrevue avec eux. A défaut de renseignements suffisants, je ne puis porter un jugement sur la conduite de M. Vilars qui, d'ailleurs, n'appartient plus au Gaulois.

Mais vous pouvez compter que j'accepterai la responsabilité de l'article du Gaulois qui a motivé la provocation, en ces que M. Vilars n'ait pas accepté la responsabilité de l'article qu'il a écrit. Vous pouvez bien penser que je ne puis décemment m'aligner sur le terrain avec un enfant de 17 ans. Mais si vous voulez fixer un rendez-vous, je me mets à votre disposition, si toutefois, ce que je désire, votre duel avec M. Koechlin ne vous est pas fatal.

Les ravages du phylloxera.

Londres, 4.—Une dépêche de Paris au Daily Telegraph dit: Les ravages du phylloxera deviennent plus sérieux, tous les jours.

En juillet dernier, on a calculé qu'un tiers de la superficie totale consacrée à la culture des vignobles a été complètement dévasté et le fléau n'a fait que s'accroître pendant toute cette année. On estime que 40,000 acres sont déjà perdus.

Disparition de deux gros courtiers de change.

Londres, 4.—La maison Keyser et Frederick, courtiers qui faisaient de grandes opérations sur les bons et les actions et qui, dernièrement, avaient jeté le désarroi sur le marché, viennent de disparaître, laissant un passif énorme.

Une baisse énorme a eu lieu immédiatement après dans tous les bons de chemin de fer américains. On soupçonne les deux associés d'actes plus graves que de malheureuses spéculations.

Service funèbre à la mémoire de la Czarine.

Londres, 4.—Le prince de Galles, le roi de Grèce, les représentants étrangers ici, le comte Granville et sir Charles Dilke ont assisté au service funèbre à la mémoire de l'impératrice de Russie.

Le Prince de la couronne d'Allemagne à St-Pétersbourg.

Pottsdam, 4.—Le prince de la couronne d'Allemagne part pour St-Pétersbourg, ce soir.

Circulaire de la Porte sur l'exécution du traité de Berlin.

Londres, 4.—Une dépêche de Constantinople à l'agence Reuter dit que la Porte s'occupe de rédiger une circulaire aux Puissances dans laquelle elle promet d'exécuter en Turquie les réformes stipulées dans le traité de Berlin.

Le bill des sépultures à la Chambre des Lords.

Londres, 4.—Le bill des sépultures a passé, à la Chambre des Lords, en seconde lecture à une majorité de 126 contre 101.

Insuccès de l'emprunt Russe—Deuil de cour.

Londres, 4.—Le correspondant du Standard à St. Pétersbourg dit que le nouvel emprunt russe a fait un complet fiasco.

La cour d'Angleterre va prendre le deuil jusqu'au 28, à l'occasion de la mort de la czarine.

Circulaire hebdomadaire de l'association des courtiers de coton de Liverpool.

Liverpool, 4.—Le coton a été calme au commencement de la semaine avec une légère baisse dans les prix. Les demandes ont repris mardi, mais, bien que le marché soit resté plus ferme depuis, les cotes accusent généralement une baisse.

Le coton a été en assez bonne demande; mais l'approvisionnement était abondant et les cotes ont été réduites de 1₁16.

Dans les Sea Island, il y a peu de demandes et les cotes ont été réduites de 1₁2 d.

Les futurs ont ouvert calmes, pendant toute la semaine, le marché a été inactif avec de légères fluctuations. Les taux définitifs accusent une baisse de 1₁32d.

Reddition de nombreux insurgés.

Havane, 4.—Les généraux insurgés Guillermo, Moncada et Jose Mallo se sont rendus, le 1er courant, dans la province de Santiago de Cuba, avec 22 officiers et plus de 300 hommes. Ces redditions sont regardées comme un coup mortel porté à l'insurrection actuelle.

Départ d'une expédition de flibustiers pour Cuba.

Montréal, 4.—Le bruit court qu'une expédition de flibustiers, composée d'Américains, est partie de ce port, hier, à bord d'un vapeur.

La cargaison du vapeur contient, entr'autres choses, 150,000 cartouches et une grande quantité d'armes à feu.

Navire flibustier saisi.

Québec, 4.—Le navire Atalaya, venu récemment de la Havane, a été, au moment où il descendait le fleuve pour prendre la mer, arrêté par les autorités. Il était signalé comme ayant à bord une cargaison d'armes et de munitions de guerre prises à Montréal pour les insurgés de Cuba.

WASHINGTON.

CONGRES.

Sénat.

Sur motion de M. Pendleton, on vote le bill de secours en faveur de H. Warren, de Weatherford; l'allocation en faveur de Gustin pour fournitures faites par lui au gouvernement pendant la guerre.

M. Brown demande l'autorisation de faire l'emprunt de 150 carabines et de 150 équipements pour le collège militaire de Milledgeville, Georgie. Référé.

Le bill autorisant le secrétaire à régler le compte pour achat d'armes entre la Caroline du Sud et les Etats-Unis.

M. Voorhees parle longuement du rapport du comité sur l'exode.

Après avoir discuté le bill pour le règlement des réclamations contre le district de Colombie, le sénat s'ajourne.

Chambre.

Après le règlement de quelques affaires sans importance, l'Orateur a dit que l'ordre du jour appelle la motion de déposer sur le bureau la demande de reconsidérer le vote d'hier sur les amendements du Sénat relativement aux allocations ayant pour but de renouveler le bail avec les routes dites Star. La motion est déposée sur le bureau. La clause insérée par le Sénat dans le bill est rejetée.

M. Vance, du comité des patentes, fait un rapport défavorable sur le bill tendant à rappeler la loi qui prolonge le droit de patente de Henry Voelte.—Déposé sur le bureau.

M. Reagan demande que les amendements du Sénat sur le bill des fleuves et rivières soient rejetés.—Adopté.

La chambre se constitue en comité général pour discuter certains bills, mais il n'y a pas de quorum.

Après avoir voté ensuite le bill qui rend à H. Carter, de la Caroline du Sud, ses droits politiques,

La chambre s'ajourne.

Confirmations.

Washington, 4.—Le Sénat a confirmé les nominations suivantes: Wm. B. Hyman inspecteur de la douane à la Nlle-Orléans à la place de Madison Wells; Robt. Ray, jr., maître de poste à Monroe.

Divers.

Petersburg, 4.—La convention Baptiste s'est réunie hier. On y a discuté des questions qui intéressent particulièrement cette secte surtout dans l'Etat de Virginie.

Augusta, Georgie, 4.—Demain l'ex-sénateur Gordon doit prendre la parole en public et exposer les motifs de sa démission.

Baltimore, 4.—Les services en mémoire des soldats morts au service de la confédération ont eu lieu ce soir sur leurs tombes au cimetière de London Park, sous les auspices de la société de l'armée et de la marine confédérée du Maryland. Plusieurs milliers de personnes y assistaient. Les tombes étaient couvertes de fleurs.

Chattanooga, 4.—Les agents généraux des chemins de fer, réunis à Chattanooga, ont fixé pour l'été, les prix de passage à 2 cents le mille, prix adopté d'abord par le chemin de fer Cincinnati Southern.

CONVENTION DE CHICAGO.

(Dépêche de l'Union de l'Ouest.)

Chicago, 4.—On croit que la règle de l'unité sera rejetée. "La Convention ne peut guère finir ses travaux avant demain soir.

Les Grantistes ont résolu de faire durer le ballotage durer une semaine.

La Convention a été appelée à l'ordre à 10:45. Le prince Léopold et le marquis de Lorne, arrivés du Canada, occupent des sièges sur la plateforme.

M. Conkling a demandé que tous les membres de la Convention s'engagent à soutenir le candidat choisi par la Convention—la motion a été adoptée.

—M. Conkling ayant fait remarquer qu'il y avait des votes négatifs, a demandé que l'on fît l'appel des Etats pour le vote; ce qui a eu lieu. Il n'y a eu que 3 votes négatifs, dans la Virginie de l'Ouest. Ils ont été sifflés.

—M. Conkling a demandé alors que l'on exclut les 3 membres. Après une longue discussion, M. Conkling a retiré sa motion.

Le comité sur les certificats d'élections a été requis de présenter son rapport.

Le comité des règlements a recommandé l'adoption du règlement de la Chambre des Représentants. La durée des discours a été réduite à cinq minutes.

La plateforme dénonce la polygamie, l'immigration chinoise et demande que l'on révise les traités en vue de remédier à ce mal.

Les rumeurs sur les chances de Grant.

Chicago, 4.—Il courait hier soir une foule de rumeurs sur les combinaisons possibles entre les partisans des différents candidats. On disait que le vote d'épreuve à la Convention avait été combiné en vue de montrer à quelques individus que Grant était moins fort qu'on ne le disait, et que suivant l'organisation actuelle, il ne pouvait réunir plus de 284 voix.

Logan, Conkling et d'autres ayant eu vent de cette menée, ils ont travaillé à obtenir 318 voix.

On dit aussi que de nombreux partisans de Sherman préfèrent voir leur candidat battu par Grant que par tout autre.

Il y aura de nombreuses conférences entre les représentants du Connecticut, du Massachusetts, de l'Ohio et les meneurs du parti grantiste.

Il a été donné hier soir, à Conkling une sérénade au club de l'Union du Pacifique. Il a dit qu'il avait la grande confiance dans le succès de Grant. Il y a 300 voix assurées d'avance pour lui au premier scrutin et ils ne broncheront pas jusqu'à ce que la Convention reconnaisse l'impossibilité d'arriver à une combinaison pour le battre.

Le rapport du comité sur les certificats d'élection.

A 2 heures 20 du matin, le comité sur les certificats d'élection avait fini ses travaux. Il a admis les délégués de l'Ouest-Virginie, de l'Utah, les délégations contestantes du 9e district de Pennsylvanie du 13e district de l'Illinois. Il a refusé de s'occuper des délégués at large et de ceux du 2e district de l'Illinois.

Une résolution déclarant que la convention de Springfield était un corps légalement constitué et avait, en choisissant les délégués à la Convention, agi de bonne foi, a été rejetée à une majorité de 27 contre 17, deux voix perdues.

Commencement de la séance.

Il est évident que l'excitation baisse. A 10 heures et quart il y avait peu de délégués occupant leurs sièges; les galeries n'étaient pas à moitié pleines, mais les spectateurs arrivaient rapidement. Le temps est nuageux et frais. Dans une heure la salle sera comble.

Parmi les spectateurs on remarque le prince Léopold, le plus jeune fils de la reine Victoria, entouré de plusieurs personnages anglais. La princesse Louise est à l'hôtel Grand Pacific avec sa suite.

Conkling, en entrant, est bruyamment applaudi; on en conclut que les partisans de Grant se sont emparés aujourd'hui des galeries. M. Garfield est également accueilli par des applaudissements.

Le président Hoar appelle la convention à l'ordre à 10 h. 45.

Après la prière faite par le Rév. Arthur Little, M. Conkling se lève et présente la résolution suivante:

Résolu, que tout membre de la convention s'engage d'honneur à soutenir le candidat, quel qu'il soit, qui sera choisi par cette convention, et que tout homme qui n'est pas prêt à agir de la sorte ne doit pas occuper de siège ici. (Applaudissements.)

M. Hale, Maine, dit que la résolution n'a pas été entendue. Il demande une seconde lecture.

Monté sur une chaise, M. Hale dit qu'il suppose que la conventions républicaine n'a pas besoin de recevoir de leçon, chacun connaît son devoir à cet égard; mais tous ont leur préférence qu'ils maintiendront jusqu'à ce que le choix définitif soit fait. Après, tous se rallient autour du candidat choisi si celui de M. Conkling est nommé, M. Hale votera pour lui, et il espère que M. Conkling en fera autant si le candidat opposé est élu.

M. Brandagel demande que l'on fasse l'appel des Etats pour le vote, afin que l'on connaisse ceux qui sont pour la motion, ceux qui lui sont contraires.

M. Conkling voudrait que ceux qui voteront non fussent exclus de la convention.

On vote de vive voix et il y a environ une demi douzaine de non.

L'appel des Etats est demandé.

Il est adopté à une très forte majorité. Tous les délégués votent unanimement; trois non seulement sont prononcés par des délégués de la Virginie de l'Ouest et sont accueillis par des sifflets. Total 716, 3 non.

La résolution est adoptée. M. Conkling présente une résolution demandant l'exclusion des membres qui ont voté non.

M. Campbell, Ouest-Virginie, dit que ces 3 délégués sont de vieux républicains, et qu'ils ont le droit d'exprimer leur opinion. S'il n'en est pas ainsi, lui-même est prêt à se retirer. Voilà 20 ans qu'il rédige un journal républicain en Virginie. Il a reçu ses leçons de politique des lèvres de Wm Seward, à New York. Il ne veut pas s'engager d'avance à se conformer à tout ce que peut faire une convention.

M. Hale, Ouest Virginie, défend le droit de son collègue de voter suivant ses convictions.

Ce n'est pas de cela qu'il s'agit, dit M. Brandagel, il s'agit de bien établir si tout délégué est prêt à soutenir le candidat et les principes républicains.

M. McCormick dit être un de ceux qui ont dit non. Cela ne veut pas dire qu'il ne votera pas pour le candidat choisi. Il est aussi bon républicain que M. Conkling. Il l'a prouvé dans les précédentes élections présidentielles; mais il ne veut pas que l'on regarde comme indigne de siéger dans une convention un homme parce qu'il diffère d'opinion avec d'autres membres de cette convention.

Après un assez long débat, M. Conkling retire sa résolution.

M. Sewall, New Jersey, demande que le comité sur les certificats d'élection fasse son rapport. Adopté.

Le président menace de faire évacuer les galeries, si elles continuent à troubler les travaux de la convention par leurs applaudissements et leurs sifflets.

Rapport sur les règlements.

Le président du comité sur les certificats n'étant pas présent, on appelle le comité sur les règlements, et M. Garfield fait le rapport.

A ce moment, M. Hoar cède le fauteuil au sénateur Bruce, vice-président.

Le sénateur Bruce est accueilli par des applaudissements.

Pendant la lecture, le règlement qui interdit la règle d'unité est accueilli par des applaudissements. Ces règlements ne diffèrent que fort peu de ceux de la convention de 1876, à l'exception de l'article 8.

Dépêche spéciale.

Chicago, 4, 1 h. 10.—Le comité sur les certificats recommande l'admission des délégués de la Louisiane dont M. Warmoth est le président.

Chicago, 4.—M. Sharpe présente le rapport de minorité sur les règlements. Il recommande l'adoption de l'article 8 qui est exactement celui de la convention de 1876. A savoir que: en cas de division le Président annoncera le nombre des votes pour chaque candidat, pour ou contre telle ou telle proposition. L'addition faite par la majorité est imprudente, elle peut soulever des discussions. Quant à la protection des droits de chaque membre, elle est inutile.

Les conventions d'Etat ont le droit de donner ses instructions à leurs délégués, et de les réquérir de voter unanimement. Les vues de la minorité sont mises de côté.

Rapport sur les certificats d'élection.

Le comité fait savoir qu'il sera prêt à présenter son rapport dans une demi-heure. La convention suspend la séance.

Le comité recommande l'admission des contestants du 7e district de l'Alabama; des 1er, 3e, 4e, 5e, 6e, 9e, 10e, 13e et 18e districts de l'Illinois, et des 2e et 3e districts du Kansas; des 9e et 19e districts de la Pennsylvanie, ainsi que des délégués de l'Utah.

Il admet les 2 contestants du 3e district du Kansas, les 2 du 3e district. Ceux qui occupent les sièges actuellement les gardent, mais ils n'auront que ½ votes.

Le rapport de minorité demande que les membres qui occupent les sièges contestés de l'Alabama les conservent. Il combat les décisions du rapport de majorité relativement à l'Utah et à la Virginie de l'Ouest.

M. Cessna demande l'adoption de tous les rapports, puis, de statuer sur chaque siège contesté en particulier.

M. Conkling présente une liste de sièges contestés sur lesquels le rapport s'est trouvé unanime.

M. Conger dit que cette liste embrasse les cas de la Louisiane, du 2e district de l'Illinois des délégués at large, le 2e et 4e district du Kansas, le 9e et 19e de la Pennsylvanie.

M. Logan dit que les délégués at large de l'Illinois n'ont pas été mis en question.

M. Conger réplique qu'il y a eu des pétitions présentées contre à la convention.

M. Logan s'indigne de voir contester son siège.

Il proteste contre le traitement qu'il reçoit ainsi que l'honneur qui a mené à la victoire les armées de l'Union.

M. Conger rappelle d'un ton sarcastique le traitement que l'on a fait subir aux délégués de l'Illinois.

M. Logan demande quelle différence on a pu faire entre les délégués at large de l'Illinois et ceux des autres Etats.

Il y a eu des objections faites à leur égard, dit M. Cessna, membre du comité. Après un débat assez long, le Kansas est placé sur la liste des cas contestés.

M. Sharpe demande que l'on raye du rapport de la majorité tout ce qui a rapport à la délégation de l'Illinois.

M. Haymond objecte. En ce qui concerne M. Logan, il ferait bien de se conformer à un rapport voté à l'unanimité. L'Etat de l'Illinois n'est pas insulté parce que l'on conteste un titre à M. Logan. Il n'a pas le droit de se confondre avec tout un Etat comme celui de l'Illinois. (Applaudissements dans toute la salle). On eut cru, à lire les journaux, que la convention de Springfield et M. Logan ne faisaient qu'un. (Nouveaux applaudissements).

M. Logan se plaint d'avoir été insulté; il est prêt à avoir une rencontre avec les insulteurs partout où ils voudront.

M. Sharpe modifie sa motion. Il demande que l'on raye du rapport de majorité tout ce qui a rapport aux délégués at large de l'Illinois. Adopté.

M. Cessna demande à soutenir que le reste du rapport sur l'Illinois passe.—Adopté.

On passe à l'Alabama.

M. Clayton demande que l'on substitue le rapport de la minorité à celui de la majorité.

A ce moment M. Bruce demande une suspension de séance jusqu'à 7 heures. Adopté.

Séance du soir.

A 7 h. 35, la convention est appelée à l'ordre.

Les délégués de la Louisiane sont admis.

L'affaire de l'Alabama est remise en discussion. Trente minutes sont accordées aux deux partis pour plaider leur cause.

M. Conger demande si l'on a le droit de priver M. Rapier de son siège, parce qu'il a refusé de voter pour Grant.

M. Turner défend le rapport de la minorité.

M. Tracy dit que l'on n'a pas le droit de recevoir une question qui a été décidée par une convention d'Etat, que M. Smith a droit à son siège.

M. Bateman dit que la convention de l'Alabama n'avait pas le droit d'exclure un membre élu parce qu'il ne voulait pas s'engager à voter pour Grant. La motion de substituer le rapport de minorité à celui de la majorité est mise aux voix, elle est rejetée à une majorité de 449 contre 306. (Applaudissements.)

Le comité sur les résolutions n'a pas encore achevé son rapport; mais voici les traits principaux, la plateforme rappelle les bienfaits que doit le pays au parti républicain, qui a rétabli les finances du pays, relevé son crédit, assuré la prospérité de l'avenir.

Elle réclame le progrès de l'éducation populaire, l'adhésion à la Constitution, l'interdiction de l'emploi des fonds publics aux écoles des différentes sectes, la protection du travail, du commerce et de l'industrie de l'Amérique.

Elle dénonce la polygamie, renouvelle les obligations du pays envers les soldats de l'Union; elle impose une limite à l'immigration chinoise; elle suggère des modifications faites par le Congrès aux traités existants; elle fait l'éloge de l'administration de M. Hayes et déclare finalement que le devoir du parti est de rétablir l'harmonie dans tout le pays.

Le rapport régulier de la majorité relativement à l'Alabama est adopté. M. Quarles, Wisconsin, présente une résolution qui réduit la durée du débat sur l'Illinois à 1 heure divisée entre les deux partis.

M. Boutwell demande à changer la résolution qu'il a présentée. Il y a quelques minutes. Rejeté.

M. Logan demande plus de temps pour discuter les élections de l'Illinois.

Il dit avoir appris que les délégués de la Californie ne pourraient obtenir leur admission avant de s'être engagés à soutenir le candidat pour lequel la convention d'Etat leur avait requis de voter. Il demande à la délégation de Californie de déclarer si le fait est vrai.

M. Pixly monté alors sur son siège et dit qu'il ne pourrait pas répondre en quelques mots. Il demande un peu de temps pour faire convenablement sa réponse.

La Californie a choisi 4 délégués à cette convention par le vote de chaque district représenté ici.

Cette nomination a été confirmée par la convention d'Etat, et pour qu'il n'y eût aucune erreur, elle a, avec une parfaite unanimité requis ses délégués de voter, en premier lieu, en second lieu et tout le temps, pour le distingué sénateur du Maine.

Cette réponse a produit une grande excitation dans l'assemblée.

Les trois-quarts de la salle et des galeries acclament les délégués, et la moitié des délégués eux-mêmes se lèvent.

C'est une acclamation générale, les mouchoirs, les parapluies sont agités. Cette scène dure plusieurs minutes avant que l'ordre puisse être rétabli.

M. Harrison demande que l'on accorde une heure à chaque parti pour discuter les élections de l'Illinois. Adopté.

Renforts envoyés au général Hatch.

Denver, 4.—Une dépêche de la Tribune de Santa Fé dit qu'une compagnie du 4e de cavalerie est partie d'Albuquerque pour le fort Craig, où il doit reprendre le général Hatch.

Le corps du général Beall est parti du fort Loomis, le 27 mai, et est arrivé à fort Wingate le 1er juin.

Convention démocratique d'Etat.

Little Rock, 4.—La convention démocratique d'Etat a nommé Th. Churchill, candidat à la place de gouverneur; Jacob Froilch, secrétaire d'Etat, Wm. Woodruff, trésorier.

A la mémoire des confédérés.

La veuve de Stonewall Jackson.

Le brigadier-général Herbert de la première division des Gardes nationales du Maryland, plusieurs régiments, plusieurs sociétés y ont pris part.

Demain aura lieu à Winchester l'inauguration du monument élevé à la mémoire des morts confédérés du Maryland, dans le cimetière confédéré de cette ville. C'est Mme Jackson, veuve de Stonewall Jackson, accompagnée de sa fille Julia, qui doit enlever le voile du monument.

Marchés étrangers.

Liverpool, 4, midi.—Coton calme et ferme; ventes estimées à 1,000 balles pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 5₁16. Middling Orleans 6 11₁16d. Recettes 11,700 balles, dont 3,500 balles de coton américain.

Futurs calmes mais fermes. Uplands, sur la base de low middling, livraison en juin 6 5₁16 à 6 19₁32d, sept et septembre 6 5₁8 à 6 19₁32d, septembre et octobre 6 15₁32d, novembre et décembre 6 3₁16d.

Ventes de la semaine 40,000 balles; exportation 6800, spéculation 1000, américaine 33,500, exportations actuelles 6700. Expédiées 14,500, Recettes 68,000 balles; américaines 55,000 balles. Stock 776,000 balles; américaines 527,000. Stock sur mer 332,000 balles; américaines 211,000 balles.

Londres, 4, 12.30 p. m.—Consols, au comptant, 98 1₁16; à terme, 98 3₁16. Nouveaux 4 1₂'s 111.

Le marché des titres est plus faible.

Paris, 4, 3.30 p. m.—Rentes 85fr. 90c.

Liverpool, 3.—Ventes de coton américain 7000 balles.

Paris, 4, 4 p m.—Rentes 85fr. et 8c.

Liverpool, 4, 5:15 p. m.—Coton—Uplands, Low Middling clause, livraison en octobre et novembre et décembre et janvier 6 5₁32d. janvier et février 6 5₁32d. Futurs fermes à la clôture.

Marchés américains.

New York, 4.—Coton—Recettes nettes 168, brutes 168. Futurs fermes à la clôture. Ventes 30,000 balles. Juin 11.52, juillet 11.61, août 11.60 à 11.70, septembre 11.24 à 11.25, octobre 10.76 à 10.77, novembre 10.56 à 10.60, décembre 10.58 à 10.60, janvier 10.67 à 10.69.

New-York, 4.—Etat comparatif du coton de la semaine finissant aujourd'hui :

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	23,480
Même semaine l'année dernière	12,016
Total reçu jusqu'à ce jour	4,778,687
Même date l'année dernière	4,297,430
Exporté pendant la semaine	71,335
Même semaine l'année dernière	14,827
Total exporté jusqu'à ce jour	3,518,330
Même date l'année dernière	3,212,386
Stock dans tous les ports des E. U	360,262
Même époque l'année dernière	249,375
Stock dans toutes les villes de l'intérieur	71,690
Stock même époque l'année dernière	21,650
Stock à Liverpool	776,000
Stock même époque l'année dernière	597,000
Coton américain en mer pour la Grande Bretagne	211,000
Même époque l'année dernière	186,000

ARGENT, STOCK, &c.

New York, 4 juin, soir.—Argent 3 à 4; change 4.86 1₁2; gouvernements fermes; nouveaux 5's à 1.03 1₁8, 4 1₂'s à 1.09 3₁4; 4's à 1.09 1₁4, bons d'Etat calmes.

New York, 4.—Balance à la sous-trésorerie :

Espèces	$ [illegible]
Papier-monnaie	3,451,966

PASSES.

Port Eads, 5, 6 p. m.—Vents légers du sud-est.

Arrivé: steamship Chalmette, de New-York.
Partis: barques Charles Platt pour Mobile, Rosalita pour Barcelone, et brick Hildegard pour Queenstown.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 5.—Temps clair; thermomètre 86. Le fleuve a baissé de 3 pouces.
Montant: Golden City, à 8 A. M. Descendant: W. P. Halliday, à 2 P. M.; R. E. Lee, à 7 P. M., Golden City, à 8 A. M.

Shreveport, 4.—La rivière a haussé d'un pouce. Temps clair et chaud.
Arrivé: Silver City, de la Nlle-Orléans. Pas de départs.

Memphis, 4.—Le fleuve a baissé de 8 pouces. Temps agréable.
Parti: R. E. Springer, pour la Nlle-Orléans.

Cincinnati, 4.—La rivière a 10 pieds 9 pouces et baisse. Temps couvert et chaud.

Pittsburg, 4.—La rivière a 3 pieds 6 pouces et est stationnaire. Temps couvert et chaud.

Evansville, 4.—La rivière a 10 pieds 4₁10 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

St-Louis, 4.—Le fleuve a 17 pieds 4₁10 pouces et baisse. Pluie et fort vent.
Arrivé: Commonwealth, de la Nlle Orléans. Parti: Grand Lake et barges, pour la Nouvelle-Orléans.

Cairo, 4.—Le fleuve a 23 pieds 10 pouces et monte. Temps clair et chaud.
Partis: Springer et Scudder, pour la Nlle-Orléans.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 4 juin, 1880.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges	Balances
29 mai	777,187 29	117,984 21
31 mai	838,998 13	103,943 52
1 juin	1,242,478 40	167,012 83
2 juin	1,246,042 74	192,834 76
3 juin	1,470,582 89	223,332 29
4 juin	1,064,430 88	135,330 36
Total cette semaine	6,639,681 43	940,439 33
Total la semaine dernière	6,287,299 43	798,166 56
Total la semaine précédente	6,625,978 36	814,182 56

Nous sommes redevables à M. I. N. Maynard, directeur de l'Association du comptoir d'échange, du rapport suivant sur la situation quotidienne des banques associées, pour la semaine finissant vendredi matin, 4 juin 1880 :

Actif :

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	3,323,600 00
Autres items, comptant	22,300 00
Change à vue sur N. Y	1,809,700 00
Change étranger	161,600 00
Dû par des banques et banquiers étrangers	188,900 00
Prêts et escomptes	10,134,200 00
Autre actif comptant	4,106,600 00
Total	$19,645,900 00

Passif :

Circulation	1,881,400 00
Dépôts	11,115,600 00
Dû à des banques et des banquiers étrangers	944,300 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	148,700 00
Autre passif comptant	23,900 00
	$14,113,400 00

Comparé avec la semaine dernière :

	Augmentation.	Diminution.
Legal Tenders	——	193,600
Prêts	——	126,000
Dépôts	——	362,600

LE MARCHE MONETAIRE est très serré. Les taux d'escompte par an sont comme suit :

Papier de commerce exceptionnel.... 8 pour cent
do A1.... 8 à ..
do second classe.... nominal
Prêts sur garanties collatérales.... 6 à 8 pour cent
Hypothèques A1.... 8 ..
do seconde classe.... nominal

ARGENT—
Argent américain (étalon)....99¼ à 100
do [trade dollars]....94 à 95
Dollar mexicain....à 89
Doublons espagnols et Patriot....$15 50 à ..
Argent en lingot (N. Orléans)....$1 14 à 1 10
do (Londres)....52 3₁16
Ea monnaie courante. ..L'once en monnaie courante.

LE CHANGE étranger est ferme.
LE STERLING est un peu plus fort.
LES FRANCS sont fermes.
Connaissement de navire et A1 clair....484 à 485
Traites de banque [comme fortes]....à 487
do [comme faibles]....à 487½
à Soixante jours
Banquiers....486½
à vue....490½
Francs de commerce....5.22½
Traites de banques, banquiers, à Soixante jours....à 5.17½

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme.

Nous cotons comme suit:
Les Banques vendent du chèque à....$0.50 de prime par $1,000
Les banquiers achètent du chèque à....$1.50 ..
Traites de commerce à $1 de prime par $1000

LES ACTIONS montrent peu d'animation.
CONSOLIDES DE L'ETAT ET BONS A PRIME—Le tableau ci-après indique le cours des Consolidés et des Bons à prime dans les Consolidés de l'Etat et les Bons à prime dans ces derniers montant d'Etats.

	Consolidés de l'Etat offre.	demande.	Bons à prime offre.	demande.
10 A. M.	46	46½	21¼	21½
12 M	46	46½	21¼	21½
Clôture 3 P. M.	46	46½	22	22¼
Clôture d'hier	45½	46	22½	22½

VALEURS DIVERSES.—Voici les dernières cotes courantes des valeurs de diverses authentiques :

	offre.	dem.
Privilèges sur les Bons à prime	$ 0.00	$ 0.00
U. S. à jour cent	[illegible]	[illegible]
do [petits] New York	109¼	109½
do Londres	1.1	111½

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS

Bourse à 10 A. M.

10,000 Bons à prime		21¼
5,000	do	21¼
1,000 Warrants Act 93		32¼
1,000	do	32½

Bourse à 12.

10 actions de la Louisiana Oil Co	100
10 actions de la compagnie des waterworks	41 37½
130 do	41 75
50 do	41 50
75 do	41 57½
10 do	41 50
50 do V 1880	41 25
10 actions du Canal & Claiborne Sts R. R. Co	7 75
5,000 Consolidés de l'Etat	46½
2,000 Bons à prime	21¼
5,000 do [V jusq. tirage de juil.]	21¼

Bourse à 3 P. M.

100 actions du Waterworks Co	41 37½
25 do	41 50
10 do	41 75
20 do	41 75
50 do V 30	41 50
5,000 Bons à prime	22
5,000 do	22¼
5,000 do [V jusq. tirage juil.]	21¾
5,000 do	22

Voici les dernières cotes des valeurs suivantes :

OR AMERICAIN ET ETRANGER

Argent, en lingot, par once	$ 1 14	à 1 10
Argent américain	99¼	@ pair
Dollars de commerce	94	@ 95
Piastres mexicaines,—currency	89	@ —
Pièces de 5 francs	90	@ —
Pièces de 20 francs	3.75	@ —
Souverains	4.75	@ 4.80
Pièces de 10 thalers	7.80	@ —
Doublons espagnols	15.50	@ —
Doublons patriotes	15.50	@ —
Doublons mexicains	15.50	@ —
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35	@ 19.45
Or de l'Amérique du Sud		pair.
Or de la Californie	4.65	@ 4.70
Or américain, poids léger	97	@ pair p. pop

Or américain mutilé.... 5 p. 0₁0 escompte
NOTE—Le tableau suivant est le relevé hebdomadaire des cotes du New-Orleans Stock Exchange—3 P. M. Vendredi.

ACTIONS ET BONDS.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	102½	103½
Citizens	100	51½	53½
Germania National	100	97	98
Hibernia National	100	95	96½
Louisiana National	100	99	100
Metro. Loan & Savings	100	90	95
Mutual National	100	102	105
N. O. National	100	119	—
People's	50	45½	47
State National	100	—	100
Union National	100	95	98

Compagnies d'assurances.

Crescent Mutual Ins	100	71	73
Factors and Traders Ins	100	103	104½
Firemen's	50	50	—
Germania Insurance Co	100	79	81½
Hibernia Insurance	100	—	94
Home Insurance	40	37½	39½
Hope Insurance	100	41	45
Lafayette	50	42	44
Merchants Mutual	100	95	98
Mechanics & Traders Ins	100	95	98
N. Orleans Insurance As	20	21	22½
New Orleans Ins Co	20	54	55
People's Insurance	25	20½	22
Sun Mutual Insurance	100	102½	103½
Teutonia	100	100	110

Chemins de fer Urbains.

Carrollton	100	—	110
Crescent City	50	55	61
Canal and Claiborne	100	7½	7¾
New Orleans City	100	109½	110
Orleans	100	—	80
St. Charles Street	50	36½	30

Actions Diverses.

Nashville Oil Works Co	100	—	110
Crescent City OilCo	100	129	132
C. City Slaughter House	50	18	23
Crescent Canal & Nav. Company	100	—	—
Ins. Bonded Warehouse	100	25	30
Jeffer City Gas LightCo	100	—	20
Louisiana Ice Manu. Co	50	37½	38¼
Louisiana State Lottery Company	100	160	250
Louisiana Oil Company	100	95	100
Levee Steam Cotton Press	100	15	—
Metairie Cemetery	100	100	—
Gas Company	100	78	80
N. O. Waterworks Co	100	41½	42
Planters Oil Co	100	101	—
Sugar Shed Company	50	71	75
Sugar Fertilizing Co	50	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.

Consolidé 7 p. c	46½	46½

Bons de Ville.	Date d'échéance	Offre	Demande
Premium		22	22½
Issued 1875			
Premium drawn number		122	120
6 Consolidated	1892	38	45
Issued 1853			
Waterworks	1880	—	—
Wharf Improvement	1880	—	—
Issued 1870			

Bons Divers. échéance

Canal & Claib. St. 1r mort. 1870 — —
C O Slaughter H. mortgage 1881 — —
Bon Grevau, de Baile d Orange E. E. [illegible]

Tennessee ...	1897	—	—
1st Consol. Mortgage	1897	—	105¼
2nd Mortgage	1907	—	—
Jack. R. R. 1st mort.	1886	110¼	111
Jack. R. R. 2d mor conp.	1890	111	112
Jack. R. R. 2d mor. debt R	1890	111¼	112
Miss. Cen. R. R. 1st mort.	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort.	1886	—	—
St Charles Hotel Co mort.	1180	—	—
N. O. City RR Co mort.	1902	104½	105
N. O. Waterworks Co mor	1909	106	106¼

Certificats et Warrants.

State War'ts, '79 receivables pour licenses et taxes	—	—
State War'ts, '80 receivables pour licenses et taxes	70	73
Levee warrants	—	—
Police warrants, 1874	22	26
.. 1875	—	—
.. 1876	—	—
Certificats d'école	27	32
City Scrip	41	42
Bail paid Coupons	41	50
January 1879, Int'l Cer. State Cons	40	50

1 Avec Dividende. 3 Sans Dividende
2 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Consumer's Issue. 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

Vendredi soir, 4 juin 1880.

COTON.—Les ventes aujourd'hui embrassent 3500 balles à des prix n'exigeant aucun changement dans nos cotes.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous :

BASE DE CLASSIFICATION AMERICAINE.

Cotes générales.		Cotes de l'Ex.
Inferior nom	6 @ 7½	nom
Low ordinary	8 @ 8¼	8½
Ordinary	8½@ 9¼	8¾
Strict ordinary	9 @ 9¼	
Good ordinary	9½@10	9¾
Strict good ordinary	10 @10¼	
Low middling	10¾@10¾	10¾
Strict Low middling	10 @11¼	
Middling	11¼@11½	11½
Strict middling	11½@11¾	
Good middling	11¾@12	12
Middling fair	12¼@12½	12½
Fair nom	—@12	

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston à 10¾; à Mobile à 11¼; à Savannah à 11 1₁16; à Charleston à 11¼ à 11½; à Wilmington à 11; à Norfolk à 11¼; à Baltimore à 11 13₁16; à New York à 11¾; à Boston à 11¾; à Memphis à 11; à Augusta à 10¾ à 10½; à Philadelphie à 12; à Cincinnati à 11¼ et à St-Louis à 11¼.

—L'Exchange rapporte: Ventes 3300 balles, y compris 300 hier après 3 h. P. M.

—ETAT DU MARCHE AU COTON—

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1879		4,886
Arrivé depuis le dernier état	432	
Précédemment	1,670,587	1,671,020
Total		1,675,915
Exporté aujourd'hui	rien	
Exporté précédem	1,559,748	1,559,748
Stock en main, etc		115,867
Stock [même temps l'année dernière]		45,069

Nous avons déduit aux exportations précédentes 279 balles pour correction de douane.

Reçu depuis hier soir 432 balles contre 496 vendredi dernier et 438 l'année dernière.

TABAC.—Les ventes de la semaine se sont élevées à 21 boucauts.

Les Cutting grades sont cotés à 4½ à 5½ et de pour lugs et 7½ à 12 et 13c à 18c pour leaf.

Pour les autres qualités.
Nous cotons comme suit :

Low lugs	3½@ 4
Medium	4½@ 4½
Good et Fine	4½@ 5
Low leaf	5½@ 5½
Medium	6½@ 7¼
Good et Fine	7½@ 8½
Selections	9 @10

—ETAT DU MARCHE AU TABAC—

		Boucauts
Stock en main le 1er septembre 1879		1 297
Arrivé depuis 3 jours	29	
Arrivé précédemment	3,420	3,449
		4,746
Expédié depuis trois jours	12	
Expédié précédemment	1,541	
Mise en balle et consommation locale	1,807	3,360
Stock en main et à bord de navires non expédiés		1,386
do même époque l'année dernière		1,559

SUCRE.—Reçu ce matin 20 boucauts. Exporté rien. Le stock sous les hangars est de 5858 boucauts contre 3222 l'année passée. Reçu jusqu'aujourd'hui 138 937 boucauts contre 178 573 boucauts l'année dernière.

La demande est limitée pour le détail et les prix ont une tendance à la baisse. Vendu 200 boucauts.

Nous cotons :

Good Common	7 @7½
Fair	@7½
Good fair	@7¾
Fully fair	@7¾
Prime	@8
Strictly prime	@8
Choice	@8¼
Seconds	7 @8¼
Jaune clarifié	@8¾
Off white clarified	8¾@8¾
Choice white clarified	9 @9½

MELASSE.—Reçu ce matin 10 barils. Exporté rien. Le stock sous les hangars est de 744 barils et 6 demi-barils contre 780 barils et 67 demi-barils l'année passée. Reçu jusqu'aujourd'hui 247,507 barils contre 294,524 l'année dernière.

Demande limitée.
Nous cotons :

Inferior	le gallon @15
Common	@25

FARINE.—Reçu ce matin 2845 barils. Le marché est sans changement; les hautes qualités sont calmes mais fermes; les basses qualités sont abondantes et calmes. Vendu 1070 barils dont 50 à $5.12½, 50 à $5.37½, 100 à $5.50, 150 à $5.55, 50 et 50 à $5.60, 75 à $5.63, 50 à $5.80, 25 à $5.85, 120, 50 et 300 à des conditions particulières.

Nous cotons

Fine	2.50 @3.00
Superfine	3.00 @3.25
Single extra	3.50 @3.75
Double extra	4.00 @4.25
Treble extra	5.30 @5.75
Family	5.90 @5.25
Choix	5.25 @5.50
Fancy	5.65 @5.87½
Patent	6.00 @7.25

Aux marchands et d'escorter 25c à 5c ...

VIANDES SALEES SECHES.—Les épaules sont en faible approvisionnement. Nous les cotons loose 4½ à 4.40c. packed à 4¾c sur place, et 4¾c à arriver, clear rib sides à 6⅛ à 6¼c, clear sides à 6¾c.

Au détail épaules à 4¾c, clear rib sides à 6¾, clear sides à 7c.

BOEUF.—Le bœuf se vend western à $10 le baril, et $5.75 le demi-baril. Fulton Market à $7.75 à $8 le demi baril.

JAMBON.—Rare et en demande. Le choice sugar cured canvassed small size est coté à 11 à 11½c. medium average à 10½ à 10¾c. large à 10c.

GRAISSE.—Nous cotons tierces, en tierçons à 7½ à 7¾c, en barillets à 7¾, en boucauts à 8c.

Au détail il faut payer ¼c de plus.

BACON.—Faible approvisionnement. Nous cotons les épaules à 5¼c, clear rib sides à 7½c, clear sides à 7¾c.

Au détail épaules à 5½c, clear rib sides à 7¾c, clear sides à 7¾c. Les épaules sugar cured uncanvassed sont en demande à 6c; les épaules canvassed sont rares.

BREAKFAST BACON.—Rare, en demande et se vend à 9c la livre.

PORC.—Faible approvisionnement et en demande à $11.37½ le baril pour le mess; au détail à $11.75.

COW PEAS.—Le mêlé se vend à 55 à 60c les mêlés, et 65 à 75c les clay. Le marché est dépourvu de whippoorwill.

WHISKEY.—Nous cotons le whiskey de l'ouest supérieur à $1.04 le gallon, le rectifié de l'ouest ordinaire à $1.05, choix à $1.10. Bourbon pure à $1.25 à $1.40, ainsi qu'à $1.55 à $3.50.

MAIS—Bon approvisionnement et demande modérée. Vendu 150 sacs blanc mêlé et 350 jaune mêlé à 51c, 250 et 500 blanc à 52c à bord.

MAIS EN GRENIER.—Reçu ce matin 90,000 boisseaux. Il n'y a pas de stock sur place. Le mêlé se vend à arriver à 44c, le blanc à 46c le boisseau.

BLE—Reçu ce matin 49,000 boisseaux. Il n'y en a pas sur place. Le red winter No 2 se vend à arriver à $1.20 le boisseau.

AVOINE—Bon approvisionnement et demande modérée; vendu 300 et 450 sacs à 43c le boisseau.

SON—Bon approvisionnement mais négligé. Nous le cotons à 90c les 100 livres.

FOIN—Bon approvisionnement mais calme; vendu 250 balles prime à $19 le tonneau; nous cotons choice à $20.

MOUSSE—Nous cotons la mousse grise à 1½ à 2c la livre, la mêlée à 2½ à 3c, la noire à 3½ à 4c.

VOLAILLES—Nous cotons :

	la douz.
Grosses volailles de l'ouest....$ —@$ 5.00	
Poules	3.50 @ 3.50
Canards	2.50 @ 3.50
Oies	4.00 @ 5.00
Dindes	12.00 @ 15.00
Grosses volailles de la Louisiane	—@ 4.00
Poulets	—@ 2.00
Canards	—@ 2.00
Oies	3.00 @ 4.00
Dindes	10.00 @ 12.00

ŒUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 12 à 13c la douzaine, ceux de la Louisiane à 15 à 17c.

POMMES DE TERRE—Nous cotons les pommes de terre de l'ouest à $1; les pommes de terre de la Louisiane à $2.25 à $2.50, les oignons de la Louisiane à $2.50 à $3.00; il n'y a pas de pommes sur le marché; les choux de la Louisiane à $10 à $12 les 100 têtes; les chou-fleurs sont rare et la dernière vente s'est faite à $90 le baril.

BEURRE—Nous cotons: western creamery fancy 25c, du choice 21 à 23c, de prime 20c, western dairy choice 18 à 19c, de prime 16 à 17, de good 15c, les grades 10 à 11c la livre.

CAFE—Marché calme.
Nous cotons pour les cargaisons

	la livre
Ordinaire	13¼@13
Fair	14¼@14½
Good	14¾@15
Prime	15¼@15½

Pour le détail :

Ordinaire	13¼@13½
Fair	14 @14½
Good	15 @15¼
Prime	15¼@15½

Nous sommes redevables à M. E. Cottraux pour les télégrammes suivants de Rio de Janeiro en date du 29 mai et de New York du 1er juin 1880. Reçu 28,000 sacs. Achats pour l'Europe 2,000, pour les Etats-Unis 4,000, prix nom., stock 170,000 sacs, change 21¾d, moyenne de la recette quotidienne 4,000 sacs.

RIZ—Calme et prix nominaux.
Nous cotons :

	la livre
Clean No. 2	@4¼
Common	5 @5½
Ordinary	5½@5¾
Fair	@6¼
Good	@6½
Prime	@6¾

SEL—Nous cotons: $1.02½ à $1.05 le sac pour le coarse, $1.40 à $1.45 le fine, Turks Island 20 à 25c, sel de table qu'on prend à 7c pièce, selon la grandeur.

PEAUX Aux abattoirs :

Steer Hide, 70 livres et au-dessus	8	@ 8½
do au-dessous de 70 livres	6½	@ 7
Kips, 14 à 30 lbs	9	@ 9½
Peaux de veaux, pièce	75	@ 1
Green salted de la campagne, par lb	8	@ 8½
Dry Flint	14	@14½
Dry Salted	13	@13½
sec, endom.	2₁3 du prix	

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, sources au mais, de choix, par liv. brute....4½@ 5
do 1re qualité....3½@ 4
do 2e do....2½@ 3
do 3e do....@ 2
Bœufs du Texas, choix, parjèté....$ 25@30
do 1re qualité....$ 18@22
do 2e do....$ 13@17
do 3e do....@ 11
Cochons, 1re qualité, par lb brute....4½@ 5
do 2e do....4 @ 4
do 3e do....2½@ 3
Moutons, 1re qual., par tête....$ 4 00@ 5 00
do 2e do....$ 2 50@ 3 50
do 3e do....$ 2 00@ 2 50
Vaches laitières, 1re qualité par tête....$ 70 00@ 80 00
Vaches laitières, 2me qualité, par tête....$ 45 00@ 55 00
Vaches de 2e avec veau....
Veaux, 1re qualité et têtes....$ 5 00@ 9 00
do 2e do....$ 5 00@ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, la tête....$ 9 00@ 10 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête....$ 5 00@ 9 00

L.S.L.

PRENEZ AVIS.

Que cette loterie est la seule qui dans un Etat ait été votée et endossée par son peuple.

Tous les lots payés en plein !

LA PLUS
GRANDE OCCASION
Qui ait été offerte au public.

—LE—
TIRAGE EXTRAORDINAIRE
—DU—
MARDI 15 JUIN 1880,

Aura lieu sous la surveillance immédiate et la direction du

Gén. G. T. Beauregard
DE LA LOUISIANE,
—ET DU—
Gén Jubal A. Early,
DE LA VIRGINIE.

PAS DE REDUCTION !

Pas d'ajournement !

UN DEMI-MILLION
de Piastres distribué.

TOUS LES LOTS GAGNANTS
PAYES EN PLEIN.

Magnifique Chance
DE FAIRE
FORTUNE !

—LA—
COMPAGNIE
DE LOTERIE
DE L'ETAT
DE LA LOUISIANE
—FERA—
AU
AU GRAND OPERA HOUSE,
LA NOUVELLE-ORLEANS,
Louisiane.
—LE—
MARDI, 15 JUIN 1880,
UN GRAND TIRAGE
EXTRA,
CLASSE F,

UN GROS LOT DE......$100,000
UN GROS LOT DE......50,000
UN GROS LOT DE......20,000

Un lot gagnant par chaque neuf billets.

11,279 Lots, montant en tout à
$522,500.

Le tirage commencera positivement à 11 heures du matin

Au Grand Opéra House
DANS LA MATINEE DU
MARDI, 15 JUIN 1880.

Voyez la Distribution!
Distribution Extraordinaire !
100,000 Billets à $10 le Billet.

LISTE DES LOTS:

1 Gros lot de $100,000		$100,000
1 do	50,000	50,000
1 Lot de	20,000	20,000
2 Lots de	10,000	20,000
4 Lots de	5,000	20,000
20 Lots de	1,000	20,000
50 Lots de	500	25,000
100 Lots de	300	30,000
200 Lots de	200	40,000
600 Lots de	100	60,000
10000 Lots de	10	100,000

PRIX D'APPROXIMATIONS

100 Lots d'approximation de $200 chacun pour les séries de cinquante numéros avant et après le numéro tirant le lot de $100,000 soit....20,000
100 Lots d'approximation de $100 chacun pour les séries de cinquante numéros avant et après le numéro tirant le lot de $50,000 soit....10,000
100 Lots d'approximation de $75 chacun pour les séries de cinquante numéros avant et après le numéro tirant le lot de $20,000 soit....7,500

11,279 Lots s'élevant à....$522,500

BILLET ENTIER $10, DEMI BILLET $5, CINQUIEME DE BILLET $2, DIXIEME DE BILLET $1.

A vendre à toutes les agences de la Nouvelle Orléans et au bureau central de la COMPAGNIE LOTERIE DE L'ETAT DE LA LOUISIANE

M. A. DAUPHIN,
PRESIDENT,
Nlle-Orléans (Lne.)

Par Bons sur la poste [illegible] ... très contenant l'argent ... l'Express.

Souvenez-vous que
Tirage du
MARDI, 15 JUIN 1880,
TOUS LES LOTS
—SONT—
Payés sur Présentation.

On demande des agents dans toutes les Bourgs, comtés, villes et villages, de l'Union.

D'excellentes garanties sont exigées et doivent, invariablement, accompagner les demandes qui doivent être adressées à

M. A. DAUPHIN,
Président.
Nouvelle-Orléans, Lne.

TOUTE LETTRE SANS REPONSE SIGNIFIE UN REFUS.

N. B.—Cette compagnie n'a pas d'agents dans les Possessions Britanniques, et les personnes prétendant l'être et sollicitant des ordres en dehors de chez eux ... [illegible]

BU[illegible]

DUF[illegible]
Propri[illegible]

NOUVE[illegible]
DIMANC[illegible]

Entered a[illegible] New Orle[illegible] Class Ma[illegible]

VENTES A [illegible]

Par Stephen K[illegible] St-Louis, entre [illegible] un Best, charrett[illegible]

Par Stern & C[illegible] fes, souliers et [illegible]

Le syndicat[illegible]

Ceux qui ont liquider les det[illegible] Orléans, ont co[illegible] ne s'inspirant p[illegible] constitution po[illegible] concernent les [illegible] bureau de liqui[illegible] les membres un[illegible] un tiers par le [illegible] un tiers par le [illegible] des représentan[illegible] ront adjoints le [illegible] trésorier de la [illegible] pas à cette form[illegible] nous objections [illegible] indiqué la class[illegible] devraient appai[illegible] reau de liquida[illegible] dit, dans une [illegible] res de ville, qu'[illegible] désormais avan[illegible] tribuables, et a[illegible] approbation pa[illegible] prunt projeté.

On voit par c[illegible] convention a m[illegible] garanties si jus[illegible] la fortune desqu[illegible] ponsabilité du [illegible] ques et de leur [illegible] titution a jugé [illegible] masse du peupl[illegible] suffisante, et qu[illegible] sortes de mesur[illegible] lablement l'ass[illegible] qui doivent en [illegible] d'après l'article [illegible] parlions, ce so[illegible] devront seuls ét[illegible] leur avis sur to[illegible] et s'ils le rejette[illegible] tion.

Pourquoi la [illegible] conformée à cet[illegible] tion des membre[illegible] tion ? Pourquoi [illegible] les membres d[illegible] purement et si[illegible] bles et qu'ils de[illegible] sous serment qu[illegible] rien dans la hau[illegible] fonds publics, [illegible] hausse ou dans l[illegible] de la ville ? [illegible] était, si nous [illegible] les contribuable[illegible] Ceux qui font [illegible] vent être contr[illegible] le nions pas; [illegible] Un individu pe[illegible] piastres de bie[illegible] quante mille pi[illegible] de certificats de[illegible] tion de fortune[illegible] cause commenc[illegible] dans toutes les [illegible] surgir dans les [illegible] il penchera ver[illegible] son intérêt l'app[illegible] conséquence m[illegible] personne, et les [illegible] universelle.

Cette omission[illegible] cette imprévoyan[illegible] à la dernière ses[illegible] vain un syndicat[illegible] voyons aujourd[illegible] dons pas qu'il ne [illegible] ses honorables, [illegible] par à la catégori[illegible] néralement préfé[illegible] tion eut été néce[illegible] time dans une [illegible] point l'opinion p[illegible] a été douloure[illegible] composition du [illegible] fois on s'est dem[illegible] se trouvait encor[illegible] de la république [illegible]

Nous ne voulo[illegible] ment personne, [illegible] nous empêcher d[illegible] dans cette com[illegible] plusieurs des [illegible] parfois l'Executi[illegible] sentait le besoin [illegible] ques lumières, [illegible] quelque appui d[illegible] ses actes. Que [illegible] trompé sur [illegible] d'avoir été soupç[illegible] préféré un syndi[illegible] nouveaux et entr[illegible] souvenirs d'un [illegible] nous souffrons [illegible] souffrirons long[illegible] de finance conti[illegible] par les hommes [illegible] allusion.

Bien que le tra[illegible] du syndicat son[illegible] bureaucratie qu'[illegible] tion financière, l[illegible] embrasse tant de[illegible] gés si obscurémen[illegible] savoir au juste q[illegible] ritable de ses sui[illegible] soin du bureau [illegible] services d'un s[illegible] n'est pas en cela [illegible] le bureau n'étant [illegible] remplir sa miss[illegible] vons fort bien qu'[illegible] homme de loi la [illegible] due de décider le[illegible] sont environnés d[illegible] membre du bar[illegible] choisi ? Il a choi[illegible] sa réputation dan[illegible] radicales, qui a t[illegible] les autorités mun[illegible] des bons à prime,[illegible] dire, personnifié[illegible] dans ces sortes [illegible] dire qu'un avocat[illegible] et qu'il ne doit j[illegible] ses clients. C'est[illegible] dès qu'on se fait [illegible] vocat et même d[illegible] dant, il y a des p[illegible] ment pas aux caté[illegible] lesquels un avoc[illegible] qui a été choisi p[illegible] tion, devrait ex[illegible] gement conscienc[illegible]

Maintenant, ex[illegible] ces de cet encha[illegible] ces. Dans la c[illegible] nous ne voyons q[illegible] système des bons [illegible] faute capitale [illegible] voyons que l'avo[illegible] homme qui, en to[illegible] les nouvelles dett[illegible] et qui contribuera[illegible] ver ce qu'il a si b[illegible]

Alors, qui rep[illegible] contribuables dan[illegible] la commission ? [illegible] qui est cependan[illegible] Personne. On n'[illegible] pour alléger le t[illegible] sur eux, et le mo[illegible]